


成品尺寸	80x80mm
展开图尺寸:	400x80mm
公差:	±1mm

单位:mm



**huem**  
Smart Control Panel  
User Manual

Model Number  
**MS-CPS001-01**

\*Please read the manual carefully before using the product.

### TABLE OF CONTENTS

- Specifications ..... 1
- App Download ..... 2
- More Info ..... 3
- Product Description ..... 4
- Preparation Before Use ..... 5
- Commission Settings ..... 6

### Specifications

Rated Voltage	100 - 240 VAC
Item Code	MS-CPS101-WZB-BK
Rated Current	74mA
Communication Method	Wi-Fi, Bluetooth, Zigbee
Working Temperature	0°C-40°C
Working Humidity	5%-90%RH non-condensing
Dimensions	86 x 86 x 10.5mm (without base) 86 x 86 x 36.2mm (including base)
Net Weight	198g
AC Frequency	50/60Hz
Communication Frequency	2.4 GHz

#### Packing List

- Smart Control Panel
- Product Manual x1
- Installation Guide x1
- Screw x2

### Download Huem App

- Search the App "Huem" from Apple Store or Google Play.
- Scan the QR code from the label or user manual.

The App is compatible with Android 5.0 and iOS 10.0 and higher version.

#### Log in / Register App

### More info

Class II equipment. Equipment in which protection against electric shock does not rely on basic insulation only, but in which a supplementary safeguard is provided, there being no provision for protective earthing or reliance upon installation conditions.

a.c. Nature of the supply voltage.

Declaration Of Conformity European Notice

**CE** Hereby, We declares that this product is in compliance with essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU, 2011/65/EU.

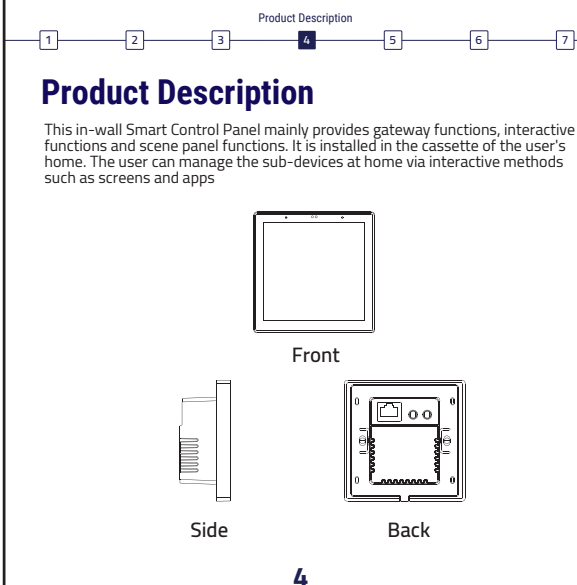
This product must not be disposed of as normal household waste, in accordance with EU directive for waste electrical and electronic equipment (WEEE- 2012/19/EU). Instead, it should be disposed of by returning it to the point of sale, or to a municipal recycling collection point.

The device could be used with a separation distance of 20cm to the human body

---

### Product Description

This in-wall Smart Control Panel mainly provides gateway functions, interactive functions and scene panel functions. It is installed in the cassette of the user's home. The user can manage the sub-devices at home via interactive methods such as screens and apps




Front, Side, Back views.

### Preparation Before Use

- This product is connected to the network via Wi-Fi or Ethernet cable, please arrange the Wi-Fi network or Ethernet cable in advance.
- Please prepare tools such as a screwdriver, a test pencil, a roll of electrical tape, etc..
- Do not operate with live electricity.

### Commission Settings

- Install the device according to the installation guide. Turn on the power, and wait for the device to initiate. Connect to the network according to the instructions on the screen.
- Open the Huem App, then scan the QR code on the device to configure the network (as shown in the figure below), and perform related operations according to the instructions on the device interface after the commission is successfully finished.



\*The QR code is based on the display of actual device

### Commission Settings

- Device/scene overview: enter the corresponding entry in the smart control panel page of the Huem App, tick the devices or scenes that need to be displayed on the screen. The device can be display up to 30 pieces, and the scene can be up to 6.
- Gateway function: enter the corresponding entrance in the smart control panel page of the Huem App, and add Bluetooth or Zigbee Sub-devices.
- Setting: slide down at the top of the Control Panel screen to call out the setting page.

### CONTACT

800 430 0030  
059 404 9274

版本	物料编号	变更者	变更时间	版本升级原因描述
1.0		马何兵	20220819	原始版本

材质	105g铜版纸	<b>客户 中性</b>	产品名称	Smart Control Panel S	物料名称	TPA04-M1(UN)-Smart Control Panel S-中性英文-说明书	设计	马何兵
印刷色	单黑		型号	TPA04-M1(UN)	物料编号		审核	陈贤文
加工工艺	风琴五折页, 正反印刷						时间	20220819
接合方式	/							

成品尺寸	80x80mm
展开图尺寸：	400x80mm
公差：	±1mm

单位:mm

### معلومات إضافية

معدات من الفئة الثانية. المعدات التي لا تعتمد فيها الحماية من الصدمات الكهربائية على العزل الأساسي فقط. وإنما يتم تزويدها بحماية إضافية، حيث لا تتطلب أي اتصال بالأرض ولا تعتمد على ظروف التركيب لتوفير الحماية.

طبيعة الجهد المستخدم هو جهد متناوب (متعدد)  
إعلان التوافق مع المتطلبات الأوروبية


CE إعلان التوافق مع المتطلبات الأوروبية  
تعلم أن هذا المنتج متوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة من التوجيه 2014/53/EU والتوجيه 2011/65/EU الصادرين عن الاتحاد الأوروبي.

يجب عدم التخلص من هذا المنتج بنفس آلية التخلص من النفايات المنزلية العادية، وفقاً للتوجيهات الاتحاد الأوروبي الخاصة بنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE- 2012/19 / EU). بل يجب التخلص منه بإعادته إلى نقطة البيع أو إلى نقطة تجميع النفايات التي ستتم إعادة تدويرها عن طريق البلدية.

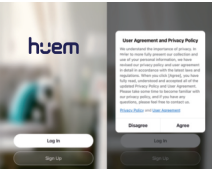
يمكن استخدام الجهاز بمسافة فاصلة تبلغ 20 سم عن جسم الإنسان.

### تحميل التطبيق

1. ابحث عن التطبيق "Huem" في متجر Apple Store أو Google Play.  
2. امسح رمز QR الموجود على الملصق أو دليل المستخدم.



التسجيل / تسجيل الدخول إلى التطبيق



### مواصفات المنتج


الجهد	فولت 240 - 100
كود المنتج	MS-CPS101-WZB-BK
النموذج المقدر	ميلي أمبير 74
طريقة الاتصال	Wi-Fi, Bluetooth, Zigbee
درجة حرارة التشغيل	0°C-40°C
رطوبة التشغيل	5%-90%RH دون تكاثف
الأبعاد	(بدون القاعدة) 86 x 86 x 10.5mm (مع القاعدة) 86 x 86 x 36.2mm
الوزن الصافي	198g
تردد التيار	هرتز 50/60
تردد الاتصال	2.4 GHz

### محتويات العبوة

- لوحة التحكم الذكية x 1
- دليل التركيب x 1
- دليل المنتج x 1
- برغي x 2

### المحتوى

- مواصفات المنتج
- تحميل التطبيق
- معلومات إضافية
- وصف المنتج
- التحضير قبل الاستخدام
- إعدادات التفويض



### لوحة التحكم الذكية

دليل الاستخدام

رقم الموديل  
**MS-CPS001-01**

يرجى قراءة الدليل بعناية قبل استخدام المنتج

---

### بيانات التواصل

800 430 0030

059 404 9274


### إعدادات التفويض

- عرض الجهاز / المشهد: انتقل إلى الجزء المقابل من صفحة لوحة التحكم الذكية في تطبيق Huem , وحدد الأجهزة أو المشاهد التي تريد عرضها على الشاشة. يمكن عرض ما يصل إلى 30 جهاز. ويمكن عرض ما يصل إلى 6 مشاهد.
- وظيفة البوابة: انتقل إلى الجزء المقابل من صفحة لوحة التحكم الذكية في تطبيق Huem , وأضف أجهزة Bluetooth أو Zigbee الفرعية.
- الضبط: مرر بإصبعك نحو الأسفل حتى تصل إلى أعلى شاشة لوحة التحكم الذكية ثم انتقل إلى صفحة الضبط.

### إعدادات التفويض

- ركب الجهاز على النحو الموضح في دليل التركيب. صل الجهاز بمصدر الطاقة وانتظر بدء عملية التشغيل. صل الجهاز بالشبكة حسب التعليمات التي تظهر على الشاشة.
- افتح تطبيق Huem , ثم امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) الظاهر على الجهاز لتكوين الشبكة (كما هو موضح في الشكل أدناه). ونفذ العمليات وفقاً للتعليمات الظاهرة على واجهة الجهاز بعد انتهاء التفويض بنجاح.

\* يعتمد رمز الاستجابة السريعة (QR) على شاشة الجهاز الفعلي

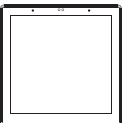


### التحضير قبل الاستخدام

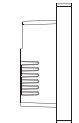
- هذا المنتج متصل بالشبكة عبر شبكة Wi-Fi أو كابل إنترنت. يرجى تجهيز شبكة Wi-Fi أو كابل الإنترنت مسبقاً.
- يرجى تجهيز أدوات مثل مفك البراغي وقلم الاختبار ولقافة الشريط الكهربائي وما إلى ذلك.
- يرجى فصل مفتاح الكهرباء الرئيسي قبل عملية التركيب.

### وصف المنتج

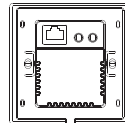
تقدم لوحة التحكم الذكية وظائف البوابة والوظائف التفاعلية ووظائف لوحة المشهد. يتم تركيبها في علبة ضمن منزل المستخدم. يمكن للمستخدم إدارة الأجهزة الفرعية في المنزل عبر الطرق التفاعلية مثل الشاشات والتطبيقات.



منظر أمامي



منظر جانبي



منظر خلفي

الترتيب	الموديل	الموديل القديم	الموديل الجديد	تاريخ التغيير	ملاحظات
1	MS-CPS001-01			20220819	اصلاح اخطاء
2					
3					
4					
5					

الموديل	TPA04-M1(UN)-Smart Control Panel S-中性英文-说明书	الموديل القديم		الموديل الجديد		تاريخ التغيير		ملاحظات	
الترتيب	1	الموديل القديم		الموديل الجديد		تاريخ التغيير		ملاحظات	
الموديل	TPA04-M1(UN)	الموديل القديم		الموديل الجديد		تاريخ التغيير		ملاحظات	
الترتيب	1	الموديل القديم		الموديل الجديد		تاريخ التغيير		ملاحظات	

الموديل	TPA04-M1(UN)-Smart Control Panel S-中性英文-说明书
الترتيب	1
الموديل	TPA04-M1(UN)
الترتيب	1

الموديل	TPA04-M1(UN)-Smart Control Panel S-中性英文-说明书
الترتيب	1
الموديل	TPA04-M1(UN)
الترتيب	1

الموديل	TPA04-M1(UN)-Smart Control Panel S-中性英文-说明书
الترتيب	1
الموديل	TPA04-M1(UN)
الترتيب	1

الموديل	TPA04-M1(UN)-Smart Control Panel S-中性英文-说明书
الترتيب	1
الموديل	TPA04-M1(UN)
الترتيب	1

الموديل	TPA04-M1(UN)-Smart Control Panel S-中性英文-说明书
الترتيب	1
الموديل	TPA04-M1(UN)
الترتيب	1

الموديل	TPA04-M1(UN)-Smart Control Panel S-中性英文-说明书
الترتيب	1
الموديل	TPA04-M1(UN)
الترتيب	1